

CENY OGŁOSZEN
za wiersz milimetryowy
przed 1 zioru w tek-
ście 50 gr. za tekstem
10 gr. Ogłoszenia tabe-
laryczne 50 proc. a
swiateczne 25 proc.
drożej. Drobne ogło-
szenia po 10 groszy.
Na poszukujących pra-
cy 5 gr. za wyraz. Naj-
mniej 1 zł.

Konto czekowe PKO
Warszawa 65 870.

EXPRES ZAGŁĘBIA

Prenumerata wy-
nosil miesięczna
zł. 2.00

Adres administracji:
Liludskiego Nr. 8 te-
lefon 4-97, telefon re-
dacji 6-92, telefon re-
dacji nocnej i dru-
karni 4-94.
Konto czekowe PKO.
Warszawa 65 870.

Jedyny organ demokratyczny niezależny woj. kieleckiego.

Redaktor naczelny i odpowiedzialny: WIKTOR MONSIORSKI.

ODDZIAŁY: KIELCE, Kilińskiego 19, tel. 507; BEDZIN, Małachowskiego 24, tel. 5-98; DABROWA, 3-go Maja 14, tel. 2-77; ZAWIER-
CIE, ul. Paderewskiego 7, tel. nr. 9; CZELADŹ, Rynek Nr 8, telefon 42; GRODZIEC, ulica Kościuszki, telef. 16.

Odroczenie ratyfikacji układu polsko - niemieckiego. Fiasco sabotażu prac parlamentu.

BERLIN, 19. 3. W związku z za-
powiedzią prawicy opozycyjnej, że
zakoczy ona strajk parlamentarny
i powróci do Reichstagu, aby głoso-
wać przeciw traktatowi handlowe-
mu z Polską, zaznaczyć należy, że
udział narodowych socjalistów i nie-
miecko - narodowych w głosowa-
niu nie da jeszcze w żadnym wypad-
ku większości przeciw przedłożeniu
rządowemu.

Prawica opozycyjna rozporządza
151 głosami, podczas, gdy absolut-
na większość wynosi 283. Nawet, co
zresztą wydaje się nieprawdopodob-
ne, gdyby komuniści użyli Hug-
enbergowi swych głosów, to będzie
miał razem 227 głosów.

Jak się okazuje, istotnym powo-
dem powrotu prawicy do Reichsta-
gu jest fiasco taktyki sabotażowej
Hugenberg'a, który przypuszczał, że
partje środka w obawie uzależnienia
się od socjal - demokratów pójdą
do Kanossy i przyjmą jego warunki.
Tymczasem, jak informują z kół

parlamentarnych, stronnictwa rzą-
dowe porozumiały się co do tego, że
z uwagi na przeciążenie Reichstagu
bieżącymi pracami, sprawa ratyfi-
kacji polsko - niemieckiego traktatu

handlowego musi być odroczone.

W ten sposób secesjoniści nie bę-
dą mieli w najbliższym czasie pre-
tekstu do powrotu do parlamentu,
jakby tego pragnęli.

Kontrtorpedowiec „Wicher” odpłynął na Madagę.

Marszałek Piłsudski odbędzie podróż po morzu
Śródziemnem.

WARSZAWA, 19. 3. (wł.) Z por-
tu z Gdyni wypłynął onegdaj na mo-
rze kontrtorpedowiec „Wicher” i u-
dał się do Cherbourga, a stamtąd do
Funchal na Madagę.

Na statku tym uda się marsza-
łek Piłsudski w podróż po morzu
Śródziemnem i zawinie do kilku
portów w Palestynie i Egipcie. W
drodze powrotnej „Wicher” ma za-
winąć i do kilku portów włoskich.

„Wicher” przybył już do Cher-
bourga i po dwudniowym postoju
wyruszył do Funchal.

Kiedy marszałek uda się na po-
kład „Wichru” — dotąd nie wiado-
mo, ale w każdym razie, już w cza-
sie niedługim, by kontynuować na
„Wicherze” swój wypoczynek.

Kontrtorpedowiec „Wicher” jest
statkiem wojennym najnowszej kon-
strukcji. Dopiero przed rokiem zo-
stał on spuszczonej na wodę i odda-
ny do użytku przez wielką stocznię
francuską. „Wicher” odznacza się
wyjątkową szybkością, dochodzącą
do 37 węzłów.

ŻYCZENIA DLA MARSZAŁKA PIŁSUDSKIEGO.

WARSZAWA, 19. 3. (wł.) Dziś,
w godzinach rannych urzędował w
Belwederze gen. Konarzewski,
przyjmując życzenia imiennowe
dla marszałka Piłsudskiego. Życze-
nia składały delegacje różnych
szkół, wojska i instytucji społecz-
nych.

O godzinie 11-ej przybyli do Bel-
wederu przedstawiciele generalicji,
rządu i attaché państw obcych. Na
szczególną uwagę zasługują dwaj
harcerze, którzy przybyli z Nowo-
gródka pieszo.

W marszu Sulejówek — Warsza-
wa wzięły udział 104 drużyn, z któ-
rych pierwsze miejsce zajęły druży-
ny ze Szrema i Krotoszyna. Wido-
wisko na Starem Mieście zgroma-
dziło tysiączne rzesze publiczności,
gdzie wstęp był bezpłatny. Na wido-
wisko złożyły się: akademja i żywe
obrazy, w wykonaniu artystów tea-
trów warszawskich.

Z okazji imienin marszałka Pił-
sudskiego otwarto dzisiaj wystawę
malarstwa w kamienicy Baryczków
na Starem Mieście.

WĘGIEL ZE ŚLĄSKA do Szwecji.

KATOWICE, 19. 3. (wł.) Wo-
bec udzielenia zamówień górnoślą-
skim kopalniom przez szwedzkie ko-
leje, zarządy kopalni cofnęły reduk-
cję 800 robotników. Zamówienia o-
trzymały kopalnie „Śląsk”, „Skar-
boferm” i „Florentyna”.

KONGRES ZWIĄZKÓW ZAWO- DOWYCH.

WARSZAWA, 19. 3. (wł.) Na
dzień 21 — 22 bm. został zwołany
do Warszawy kongres związków za-
wodowych, znajdujących się pod
egidą PPS. frakcji rew., na którym
rozstrzygną się ostatecznie wpływy
pomiedzy grupą posła Jaworowskie-
go, a b. min. Moraczewskiego.

Urzednicy P. K. O., banku polskiego i B. G. K.

protestują przeciwko obniżce płac.

WARSZAWA, 19. 3. (wł.) Pra-
cownicy P. K. O., w dniu dzisiej-
szym powzięli protestacyjną uchwa-
łę, w sprawie obniżki płac urzęd-
niczych. Rezolucja została doręczona
prezesowi P. K. O., Gruberowi. U-
rzednicy banku polskiego wydali
komunikat, zawierający protest prze-
ciwko obniżce płac. Urzednicy ban-
ku gospodarstwa krajowego uchwali-
li również rezolucję, w której pokre-
ślają, że obniżka płac urzędniczych

nie może być spowodowana ani
spadkiem cen produktów żywności-
wych i przemysłowych, ani zbyt
wysokimi pensjami. Rezolucja za-
znacza jednakże, że o ile rząd uzna
że dla urealnienia budżetu, koniecz-
na jest redukcja uposażeń, to może
być ona traktowana jako zarządze-
nie czasowe.

Dantejskie sceny w płonącym więzieniu

Gazami trującymi więźniów wpędzano do cel.

JOLIET, 19. 3. W więzieniu w
Stateville, gdzie z powodu wybuchu
pożaru doszło do zaburzeń, odniosło
rany sześciu więźniów.

Na murach, okalających więzie-
nie, znajdują się liczne grupy stra-

ży więziennej; krzyki więźniów, do-
chodzące z wnętrza więzienia, prze-
rywane są od czasu do czasu odgło-
sami strzałów. Oddziały policji oto-
czyły kordonem całe więzienie, z
którego dobywają się słupy ognia,

widoczne z odległości kilku kilome-
trów.

Wielu dziennikarzy zjawilo się u-
bram więzienia, zostali jednak za-
trzymani przez uzbrojoną straż wię-
zienną. Jednemu dziennikarzowi u-
dało się wszakże przecisnąć do wne-
trza więzienia. Opowiada on, że
widzial on grupę, złożoną z około
50-u członków straży więziennej,
którzy atakowali grupę mniej wię-
cej 100 więźniów, usiłując wpe-
chnąć ich do cel przy użyciu gazów
łzawiących.

Budżety państw pod ciężarem kryzysu.

Miljard marek deficytu w Niemczech — 800 milj. dolarów
w Stanach Zjednoczonych.

WASZYNGTON, 19. 3. Ekspert
finansowi rządu liczą się z możli-
wością iż deficyt w końcu roku
budżetowego 30 czerwca może osią-
gnąć 860 milionów dolarów.

Tak wielkie rozmiary deficytu
tłumaczą się mniejszym, niż przy-
puszczano, wpływem z podatku do-
chodowego. (PAT).

BERLIN, 19. 3. Prasa berlińska
omawiając sytuację finansową Rze-
szy, oblicza, że budżet na r. 1930-31,
zamknięty został deficytem w wy-
sokości około 1 miljarda marek.

Na same te składa się zmniejsze-

nie wpływów o 700 milionów mk. w
porównaniu z wpływami prelimino-
wanymi i przekroczenie o 300 milj.
mk. pozycji preliminowanej na wy-
datki związane z bezrobociem.

MASZYNA WARTOŚCI 40 000 ZŁ.
sprzedana na licytacji za 270 zł.

ŁÓDŹ, 19. 3. Dzisiejszy „Rozwój”
donosi, iż w drukarni jego zjawil
się wczoraj komornik z licytantami,
aby sprzedać linotyp za zaległe o-
płaty na rzecz kasy chorych.

Linotyp, wartości 40.000 złotych
został sprzedany za sumę... 270 zł.

Potrzebni uczciwi

chłopcy

do rozpoznania gazet

Zgłaszać się z rodzicami do
„Expresu Zagłębia w Kiel-
cach, ul. Kilińskiego 19.—

Wojna kobiet na ulicach Nowego Jorku.

Każda suknia i każde pałto tylko za dolara!

Pewien olbrzymi dom towarowy w Nowym Jorku ogłosił, iż dla celów reklamowych tylko w ciągu jednego dnia sprzedawać będzie każdy płaszcz i każdą suknię za jednego dolara (8 zł. 80 gr).

Od wczesnego ranka wszystkie wejścia olbrzymiego magazynu obsadzone były kobietami. Setki, tysiące kobiet, przeważnie z ludu, niezrędko z dziećmi na ręku, czekało na otwarcie sklepu.

W miarę, jak czas upływał, tłum rósł coraz bardziej, a wkrótce między kobietami rozgorzała walka na pięści.

Zawezwana policja nie mogła rozbroić walezących, a tłum nowojorski przyglądał się z zainteresowaniem niezwykłemu widowisku i zagrzewał do walki okrzykami. Widzowie nie dopuszczali policji do walezących, blokując ulice i wygwizdując każdego zbliżającego się stróża porządku.

Gdy po upływie trzech godzin udało się policji oczyścić ulicę i przywrócić normalny ruch, okazało się, że wiele kobiet jest ciężko rannych, a wiele dzieci uduszonych.

W niezwyklej bitwie brało udział 5 tysięcy kobiet.

Kino-Teatr „Miraż” Dąbrowa Górnicza 3-go Maja 14. telefon 3-01,	Od czwartku 19-go marca 1931 roku i dni następne włącznie — Bohaterski i rasowy WŁODZIMIERZ GAJDAROW oraz znakomita ITA RINA w wielkim erotyczno-sensacyjnym dramacie p. t.
	„NA FALACH NAMIĘTNOŚCI” Nadprogram: „Pobyt Marszałka Piłsudskiego w Rumunji” Zdjęcia z natury
UWAGA: Ceny miejsc niższe UWAGA:	

Pierwszy w Zagłębiu Teatr Światłowy i Dźwiękowy „Nowości” BĘDZIN Telefon 2-82.	Wielki podwójny program dźwiękowy 100 procentowy Od środy 18-go marca i dni następnych. Najpiękniejsza rewja świata! Imponujący przepych wystawy! Wspaniałe melodie!
	„NEW-YORK W NOCY” DRUGI PROGRAM: „Cyrkówka Rita” Wielka sensacja w 8 aktach. W roli głównej: HOOT GIBSON. W roli głównej: Właściciel: Na Zachodzie Bez Zmian

KINO „Czary” w Czeladzi.	Dziś w piątek 20 marca r. b. o godz. 7.30 wieczorem Jedyny gościnny występ genialnego arty-ty scen polskich Karola Adwentowicza i Miecza Serwa Serwińskiego z własnym zespołem — w najnowszej komedji p.t.:
	„Miłość” (Czy zdradziła?) Ceny miejsc od 1 zł. do 3 zł.

KINO „PAW” w Strzem eszycach	Od dnia 20 do 22 ma.ca rb. Wielki film! — Duma polskiej produkcji p. t.
	„MOCNY CZŁOWIEK” na tle powieści Stanisława Przybyszewskiego w opracowaniu literackim Andrzeja Struga. W rolach głównych: G. Camara, A. Kuck, J. Krzewiński, M. Majdrowicz, A. Socha. Nadprogram wesoła komedja.
Poc. tek seansów w dni powszednie o godz. 6-ej i 8-ej w niedzielę o godzinie 3, 5.30 i 8-ej. Ceny miejsc normalne.	

DRUGIE OGŁOSZENIA
 Nauka i wychowanie

UDZIAŁAM lekcji odulacji na bardzo dogodnych warunkach w godzinach wieczorowych. Zgłoszenia przyjmuje do dn. 25 marca. Wiadomość w administracji „Expresu”.

POSADY I PRACE

POTRZEBNI inkasenci za kaucją 500 złotych. Wiadomość w administracji.

Z POWODU wyjazdu do odstąpienia posada szofera i urzędnika fabrycznego za pewnym wynagrodzeniem. Oferta do „Expresu” w Dąbrowie pod „Wyjazd”.

KTÓRA z Pań posiada praktykę biurową i potrafi energicznie i samodzielnie pracować, niech się natychmiast zgłosi z dokładnym podaniem życiorysu, referencji, i żądaniem wynagrodzenia pod „Jestem energiczna” do administracji.

MŁODA panienska szuka zajęcia sklepowej lub w bufecie. Wiadomość: „Expresu”. Dąbrowa.

TAPICER przyjmie chłopca do terminu. Sosnowiec, Kollataja 10, oficya II piętro.

POTRZEBNY subjekt fryzjerski. Sosnowiec, Piłsudskiego Nr. 60. Pytlak

LOKALE

ODNAJME jeden lub dwa komfortowe pokoje na biuro lub prywatnie, centralne ogrzewanie, telefon 6-10. Gutowski, Teatralna 1.

MOESZKANIE trzech pokojowe z kuchnią i wszelkimi wygodami do wynajęcia, ul. Prosta 12 (boezna Piłsudskiego) u gospodarza.

DO wynajęcia jedno mieszkanie duże. Bedzin, Małobadz. Izydor Flak.

Kupno i sprzedaż

POWÓZ kryty skórą, siewnik rzędowy, talerzowy dwumotorowy, kultywator siedmiorzędowy, sieczkarnia ręczna i inne przedmioty gospodarze sprzedam. Kiełce, Marszałka Focha 18 m. 2.

Ceny niższe

3 fotografie pocztówkowe artystycznie wykonane zł. 5.—, 6 fotografii i portret zł. 10.— w zakładzie Michała Stelmarszczyka, Sosnowiec - Pogoń. Orła 4, przystanek tramwajowy, ul. Zeromskie go

DO sprzedania 5 mórg ziemi zabudowana gospodarze koło Bedzina. Wiadomość: Grodziec, Słowackiego 14.

Budowlana Kasa Oszczędności i Pożyczek w MYŚŁOWICACH
 UDZIELA bezprocentowych, długoterminowych pożyczek budowlanych, które są przez 21 lat, po 4.— zł. od 1.000.— zł. miesięcznie odpłacalne.
 Na powiat Olkuski Budowlana Kasa Oszczędności i Pożyczek w Myśłowicach udzieliła zastępstwa p. IULIANOWI KLECZKO w Olkuszu (ul. 3-go Maja dom W. Glajtmana).

Ogłoszenie o licytacji.
 Na zasadzie art. 52 i 53 Ustawy z dnia 19 maja 1920 r. o przymusowym ubezpieczeniu na wypadek choroby Dz. Ust. Nr. 44, podaje się do publicznej wiadomości, że dnia 26 marca 1931 o godz. 10 w Strzemieszycach na kopalni węgla „Podreden” odbędzie się licytacja w I i II terminie ruchomości składających się z maszyn wyciągowej parowej o sile 45 H.P., sortowni kotła, kołeb, budynków drewnianych, wagi wozowej i innych oszacowanych na zł. 6.467 należących do kop. węgla „Podreden” w Strzemieszycach na pokrycie należności Powiatowej Kasy Chorych w Sosnowcu.
 Ruchomości obejrzyć można w dniu licytacji od godz. 9 — 10, spis zaś takowych codziennie od 8 do 9 u Okręgowego Egzekutora Powiatowej Kasy Chorych w Dąbrowie - Górnej, ul. 3-go Maja 14.
 Dąbrowa, dnia 16 marca 1931 r.
OKRĘGOWY EGZEKUTOR
 Powiatowej Kasy Chorych w Sosnowcu
 Okręgu Dąbrowskiego
A. WRÓBEL.

STAROSTA POWIATOWY KIELECKI. OGŁOSZENIE.
 Na podstawie art. 131 i 88 ust. 1 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7. VI. 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. Ust. R. P. Nr. 53, poz. 468) zwołuję Pierwsze Walne Zebranie członków Cechu Szewców w Chęcinach na dzień 13 kwietnia 1931 roku. Zebranie Cechu odbędzie się w Chęcinach w dn. 13.IV.1931 r. w Gmachu Powjeziennym o godzinie 10 m 30 rano, z następującym porządkiem dziennym: 1) Zagajenie i ukonstytuowanie prezydium, 2) Wybory władz Cechu (starszego, podstarszego, oraz członków Zarządu), 3) Preliminarz budżetowy na rok 1931, 4) Wolne wnioski
 Starosta Powiatowy: wz. (—) L. HOLUKA.
 Kielce, dnia 12 marca 1931 r.

Zycie gospodarcze. GIEŁDA.
 Warszawa, 19. 3.
 Warszawa — Dol. 8.92 1/4
 Nowy - Jork 8.917
 Londyn 43.36 1/4
 Paryż 34.92 i pół
 Wiedeń 125.42
 Praga 26.44 i pół
 Włochy 46.77
 Belgia 124.33
 Szwajcaria 171.71
 Holandia 357.88
 Sztokholm 239.05
 Berlin 212.68
 Dol. War. pr. obrt. 8.92.30 — 8.92.25
 5-cio proc. Poż. Konwer. zł. 49.25
 4-ro proc. Poż. Inwest. zł. 94.50
 4 i pół Ziem. Kredyt. zł. 52.50
 — 52.75
 Tendencja niejednolita.
AKCJE.
 Warszawa, 19. 3.
 Bank Polski 135.00
 Starachowice 12.00—11.87—12.00
 Tendencja bez czynna.
GIEŁDA ZBOŻOWA.
 Poznań, 19. 3.
 Żyto cena tranz. 21.20 — 20.80
 Pszenica cena tranz. 25.50
 Pszenica cena orjen. 24.75 — 25.25
 Owies pastewny 20.25 — 21.25
 Owies siewny 23.00 24.00
 Mąka żytnia 30.75 — 31.75
 Mąka pszenna 38.75 — 41.75
 Reszta notowań bez zmiany
 Usposobienie spokojne.



Gruźlica płuc jest nieuleczalna i co-roczenie nierobiac różnicy dla poci. wie-ku i stanu. kosi miliony ludzi. — Przy zwalczeniu chorób płucnych, bronchitów, uporezywego, męczącego kaszlu i t. p. stosuj pp. Lekarze:
„BALSAM THIOCOLAN - AGE”
 który ułatwiając wydzielanie się plwociny wzmacnia organizm i samopoczucie chorego oraz powiększa wagę ciała i usuwa kaszel.

Termin ostateczny sprawdzenia wierzytelności w sprawie upadłości Arona Koplowicza wyznaczam na dzień 21 marca 1931 r. o godzinie 12-ej rano w Sądzie Okręgowym w Sosnowcu.
 Syndyk ostateczny masy upadłości
Adwokat JULIAN KOWALSKI
 Sosnowiec, Targowa 8.

RÓZNE

2 SAMOCHODY ciężarowe nowe do wynajęcia. Wiadomość: telef. 10.25.
 OGRÓD wydzierzawie z ziemią i drzewkami. Kiełce, Marszałka Focha 18 m. 2.

Przewrót w sztuce fotograficznej

6 zdjęć pocztówkowych artystycznie wykonanych
każde w innej poz e zł. 10—
 zakład fot. „Studio”, Sosnowiec, 3-go Maja 23, vis a vis kościółka kolejowego.
 CECH fryzjerów w Zawierciu prosi członków na ogólne zebranie 22 marca, o godzinie 3 i 4-tej pierwszy termin i drugi w kinie „Uciecha”. St. Jedrusiński.
 ZA długi żony i dzieci nie odpowiadam. Bedzin - Ksawera, Szkolna 4. Kozłowski Edward.
 OSOBA znająca pielęgnację chorego i mogąca u siebie udzielać praktyk niech złoży ofertę w „Expresie” Bedzin. Dla „Stanisławskiego”.